

IJA # 1888

Interview Transcript, Delegate from the Jewish Directorate, 1978

بارك
الله
على
الذي
أودع
في
الجنة
الجنة

الذي
الحكومة
ال

وسل
اي
لك
غير

الوقت

في
معدول
ماعد
ال

لقيام

من



وبدلا من المساعدات الانسانية التي كانت من حقه ، تلقي ضربا مبرحا من قبل موظفي
وزارة الدفاع الصهيونية الى درجة فقد معها وعيها . وادخلته سلطات تل ابيب
في النهاية في مستشفى للامراض العصبية لقتله والتخلي عنه . وهذا اسلوب صهيوني
قديم ينطبق عليه المقولة الدينية القائلة : هل قتل الانسان وورثت امواله . . .
وفي النهاية عاد هذا اليهودي الى وطنه العراق ، وعندما التقيت به وحدثني عما لاقاه
من متاعب في الدولة الصهيونية ، الفجر باكيا وقال لي كيف يمكن لليهود ان يفعلوا
مثل هذه الافعال ضد يهودي ، وهذا ما يجعلني انفر من اليهودية واكرهها .
وهنا اوضحت له بان عليه وعلى جميع اليهود الشرف ان يقاموا الصهيونية بكونها حركة
عنصرية تستغل اليهودية . وان الصهيونية تسمى اليهودية شىء آخر . وان اليهودية
هي ديانة انسانية تناقض الصهيونية ومبادئها الاجرامية .
وهنا اريد ان اوجه كلمة الى يهود العراق والى يهود الطوائف الشرقية خاصة والى العالم
بصفة عامة : اذا ما كان هذا اليهودي المذكور يحقوب عوقب - قد اعتزك في حربه
دسه ضد العرب واصيب اصابة خطيرة ، فان هذا الامر لم يشكل اى عائق امامه في العراق
وانه قد تلقى جميع حقوقه كموطن عراقي . وذلك لان السلطة الثورية في العراق تتصرف
الشفرة ولا المنصرية ، وان هذه الامور بعيدة عنها بعد السقوط عن الارض . لذا فقد قدمت
له السلطة كل ما يريد ولم تمنح له عرضا في الجيش الصهيوني . وهنا اريد ان اوجه
سوالني الى حكام تل ابيب النازيين المنصرين . هل كانوا ليقدموا مثل تلك المكاسب
لا انسان عربي حارب ضد هم . طبعلا . وما دام حكام تل ابيب قد عاقلوا هذا اليهودي
الذي حارب في صفوف جيشهم تلك المعاملة اللاانسانية فكيف يعاملون العرب الذين يحاربونهم
والان اريد ان اقدم تحياتي وسلامي الى والدي العزيزان والى جميع اصديقاتي ومعارفي اينما
كانوا وخاصة في اورشليم . ووجه سلامي الى صديقتي شيماء قواباسي في سلطج والسوا
اولادها ، سيما ، وايلى ، وايضا ، ولزوجتي ، ووجه سلامي الى جميع الناس الذين يعرفونني
في الدولة الصهيونية ، وخاصة الى اشقائي وشقيقاتي

نصر العقابلة الاناعية

التي اجراها محمد فياض مندوب القسم العبري بمدينة البرامج
الموجبة والمحلية ، مع اليهودي العراقي العائد ، داود يامين مردوخ
بتاريخ ١٩٧٨/٥/٥ . . .

(الحلقة الاولى)

(ا) : ساء الخيرا بها الزميل داوود لقد مرت اكثر من سنة ونصف منذ ان التقينا
لاول مرة . . . كما مرت نفس الفترة منذ عودتك الى وطنك . والآن . . هل تسبح
اق تتحدث لنا وللمستمعين عن كل ما لاقته منذ مجيئك ومنذ ذلك اللقاء وحتى الآن ؟

(ج) : حسنا قبل ان ابدا الحديث والاجابة على هذا السؤال ، بودى ان اقول شيئا
هاما ، وهو : انه يفككني القول بانني منذ ان وصلت الى العراق عابدا وحتى هذا
اليوم اشعر بالغبطة والسرور وبالكاتبة ايضا . .

اما السبب في كاتبتني فانه ينبع من شعوري بانني عدت متأخرا الى العراق ، حيث كان
من الواجب ان اعود قبل هذا التاريخ بسنوات عديدة . . انني حقا اشعر بالحزن
لكوني لم اتمكن من العودة الى وطني العراق قبل عدة سنوات ، ولم اتمكن من الاشتراك
والتمتع بالانجازات التي حققها الشعب العراقي . . كما انني اشعر بالحزن لاننسي
قضيت العشر سنوات الاخيرة قبل مجيئي عابدا الى وطني ، داخل الجحيم الصهيوني
حيث انني اشعر بان كل يوم قضيته هناك قد سحقني اكثر لما تخللته تلك الفترة من
الآم مبرحة بالنسبة لي .

اما معث سروري الشديد الآن ، فهو شعوري بانني عدت الى وطني واعيش فيه منذ
سنة ونصف ، لا سيما وانني قد استطعت خلال هذه الفترة القصيرة نسبيا من وجودي
في وطني ان احقق عدة مكاسب شخصية كنت اتناها منذ مدة طويلة ، ولم يكن بالامكان
التوصل الى تحقيقها حتى لو كنت قد عدت عشرين سنة اخرى داخل الدولة الصهيونية
بل ربما لم يكن بالامكان مطلقا ان احققها هناك .

انني سرور ايضا وتفخمني الفرحة ليس لمجرد المكاسب التي حققتها لنفسي ، بل ايضا
للمكاسب العامة التي حققها الشعب العراقي بجموعة منذ انطلاقة ثورة السابع عشر
من تونز ١٩٦٨ م وحتى هذه اللحظة .

كما اشعر بفرح غاملا تخاض مجلس قيادة الثورة العراقي قراره التاريخي الذي سمح
ليهود العراق بالعودة الى وطنهم . ومن الصعب جدا ان اصف مدى جمال الحياة
التي اقيسها هنا في وطني ، فكل يوم وكل ساعة وكل لحظة تمر بي هنا تترك تأثيرا
جميلا على نفسي . . . انني اشهد امور تحدث هنا في وطني يظل من الصعب على
الاخرين التصديق بوقوعها . . ولناخذ مثلا الشعب العراقي عامة . . وشعوره العام

نحو الحياة ، ونمط الحياة الذي يعيشه فالناس هنا يستيقظون في الصباح ويخرجون للعمل تغرهم السعادة والثقة بالنفس ولا بد للزائر لهذا البلد ان يشاهد الفرحة الغامرة التي تكسو وجوه ابنا* هذا الشعب مع اشراقه كل صباح عند توجيههم الى اعمالهم . وهذا ينطبق على الجميع من مختلف الاعمار . فالشاب والعجوز والامراة والرجل يتوجهون كل صباح لاعمالهم بفرح غامر وبرغبة اكيدة على مضاعفة الانتاج . . . وان اهم ما في هذا المشهد هو ان جميع هؤلاء* الناس الذين ذكرتهم ، يذهبون لاعمالهم بهمة وبنشاط وسرور ولكنهم لا يهرعون الخطى اكثر من اللازم ولم اشاهد احدا يركض سرعا كالممتوه مطلقا يحدث في تل اببيب ولم اشاهد هنا احدا يتعجل السير اكثر من المطلوب . . . والعكس هو الصحيح . فالناس يتوجهون هنا لاعمالهم تغرهم السعادة والثقة بالنفس والهدوء* ويتصرفون باذنب فائق ويتحلون باخلاق متازة .

لناخذ مثلا ، صعود الانسان المادي هنا الى سيارة الاوتوبس : عند ما يصعد المواطن الى السيارة ، اول ما يلاحظه هو التحية التي يوجهها له السائق والركاب ، وهذا العكس تماما سن نعرفه واخلاقها سواق سيارات الاوتوبس الصبابة في الارض المحتلة فهناك يستقبل الانسان اما بالشتائم او بالصراخ من قبل سائقو السيارات العاصمة . . .

والامر الاخر ، هو قضية التدخين في سيارات الاوتوبس العامة . ان ما لاحظته في هذا الشأن هو انه لا يمكن للانسان ان يشاهد مطلقا شخصا ما يدخن في السيارات العامة . وليكن من يكن الانسان هنا ، وحتى الوزير لا يسمح لنفسه ان يدخن السجائر داخل السيارة العامة . والا هم من ذلك هو ان المرء لا يشاهد هنا نساء* مدخنات ليس في السيارات العامة ولا في اي مكان عام . . . وهذا لا يعني انني اقول بتحریم التدخين على المرأة ، غير ان عدم تدخين المرأة انما يوضرط على الاخلاق الحميدة والاستقرار النفسي . فمن المعروف ان النساء* الاسرائيليات يقلن بانهن يتعاطين التدخين لانه يعالج لهن بعض مشاكلهن وازماتهن النفسية . ويخفف من التوتر الذي يعيشن .

غير ان الناس هنا في العراق لا يشعرون باي نوع من التوتر ولا القلق وكلهم ثقة بالنفس وتغرهم السعادة . . وهذا لا يعني انني اقول بان الناس جميعا لا يتعاطون التدخين هنا . فالعكس هو الصحيح الناس هنا يدخنون لكن ليس داخل وسائل النقل العامة . فالتدخين داخل السيارات العامة هنا امر غير قائم مطلقا بينما عند ما يركب المرء سيارة عامة في تل اببيب - سرعان ما يكتشف انها عبارة عن وكر لتعاطي الحشيش فالكل هناك نساء* ورجالا يتعاطون عادة التدخين في السيارات العامة واذا ما تجرأ احد الناس وطلب من جاره في السيارة التوقف عن التدخين فانه يتعرض الى نظرات قاتله .

واما الانجازات والمكاسب التي حققتها الثورة في العراق للشعب فهي لا تعد ولا تحصى فانيما يذهب الانسان في مدن العراق يشاهد عطيات البناء* والتعمير ، والاجهزة والمعدات والمبانى تغطي ارض العراق مدنا وقسرى . . . وفي مجال التعليم يتتبع جميع المواطنين في العراق دون استثناء بحق التحصيل العلمي الالزامي

تسببنا اننا كسبت لنا حيا
 تسببنا اننا كسبت لنا حيا
 تسببنا اننا كسبت لنا حيا
 تسببنا اننا كسبت لنا حيا

تسببنا اننا كسبت لنا حيا
 تسببنا اننا كسبت لنا حيا
 تسببنا اننا كسبت لنا حيا
 تسببنا اننا كسبت لنا حيا

تسببنا اننا كسبت لنا حيا
 تسببنا اننا كسبت لنا حيا
 تسببنا اننا كسبت لنا حيا
 تسببنا اننا كسبت لنا حيا

تسببنا اننا كسبت لنا حيا
 تسببنا اننا كسبت لنا حيا
 تسببنا اننا كسبت لنا حيا
 تسببنا اننا كسبت لنا حيا

تسببنا اننا كسبت لنا حيا
 تسببنا اننا كسبت لنا حيا
 تسببنا اننا كسبت لنا حيا
 تسببنا اننا كسبت لنا حيا

تسببنا اننا كسبت لنا حيا
 تسببنا اننا كسبت لنا حيا
 تسببنا اننا كسبت لنا حيا
 تسببنا اننا كسبت لنا حيا

تسببنا اننا كسبت لنا حيا
 تسببنا اننا كسبت لنا حيا
 تسببنا اننا كسبت لنا حيا
 تسببنا اننا كسبت لنا حيا

(الحلقة الثانية)

ما هي انطباعاتك الخاصة حول كل ما يتعلق بظروف عيش اليهود هنا في العراق ، وخاصة اولئك اليهود الذين عادوا الى وطنهم العراق استجابة لقرار مجلس قيادة الثورة العراقي ؟

س :

انني في غاية السرور لطرحك هذا السؤال لاسيما وان هذا الامر يلقى اهمية بالغة مني ومن جميع اليهود وخاصة يهود الطوائف الشرقية والعراقيين منهم بوجه خاص واولئك اليهود الذين عادوا الى الوطن العراق ، والذين ما زالوا منهم في الدولة الصهيونية .

(ج) :

من الاهمية بمكان ان اشير هنا الى القضية التالية : وهي انني خلال تلك المدة الطويلة من وجودي في العراق اى منذ عودتي للعراق قبل ١٨ شهرا وحتى هذه اللحظة لم اسمع ولم اشاهد اى شخص كان في هذه الدولة سواء عراقي او عراقي آخر يوجه اية اسئلة كانت لانسان آخر حول ديانتة او انتماؤه الديني . وهذا الامر غير موجود مطلقا في العراق . ولا يسأل احدا آخر من انت او ما هي ديانتك حيث ان هذا الامر قد اكل الزمان عليه وشرب ولم يعد له اى وجود وان القيمة هنا في العراق تكمن في الانسان ذاته وليس في انتماؤه الديني وهنا ينظرون للانسان على انه مواطن عراقي بغض النظر عن كونه يهوديا او مسلما او مسيحيا او غيره وهذا لا يخير من قيمة الانسان بشئ . . . فالانسان هنا هو المواطن بغض النظر عن انتماؤه الديني .

حيث ان هذه الدولة قامت باجراءات خاصة ومميزه ولا وجود لها في اماكن اخرى وخاصة في الدولة الصهيونية . ومنها : لقد شعرت بالدهشة الشديدة عند ما تسلمت جواز سفرى العراقي ، وكان معي دهشتي هو انه لا وجود لذكر الانتماؤه الديني في جوازات السفر ، في الوقت الذى تدون فيه دوائر الجوازات في الدولة الصهيونية العنصرية المعادية لليهود والتي يتسلط على الحكم فيها مجرمون دوليون على الجوازات اسم البلد الاصلى الذى هاجر منه اليهودى الى الدولة الصهيونية () وهنا تجدر الاشارة الى ان هذا الامر يسبب الضرر لليهود الطوائف الشرقية . لاسيما وان اليهود الغربيين من ابناء الطوائف الاشكنازية يتمتعون بجنسيات مزدوجة وبعضهم جنسيات ثلاثية ، وهم ليسوا بحاجة الى الجوازات الاسرائيلية . وانهم يستخدمون جوازاتهم الاجنبية المزدوجة التي تلقوها من الدول الغربية التي هاجروا منها للارض المحتلة () . . .

وكما قلت بمقابل ذلك لاحظت بان الحكومة العراقية لا تدون في جوازات سفر المواطنين ولا في هوياتهم الشخصية انتماؤه الديني . فهذا او غير موجود . هذا في الوقت الذى تدون الحكومة الصهيونية في الجوازات وفي الهويات الانتماؤه

فانتم الذين اعدتم هذه القوانين وانتم الذين اعدتم هذه القوانين وانتم الذين اعدتم هذه القوانين

ا

الديني واسم البلد الذي جاء منه اليهودي اي انها تكتب على الجواز مثلا : عربي مسلم او عربي مسيحي ، او درزي . واما اليهود فتدون في جوازاتهم ديانتهم والبلد الذي هاجروا منه ، مثلا : يهودي عراقي ، او يهودي مصري ، هذا على الرغم من ان هذا الشخص هو يهودي واذا ما كان هذا اليهودي قد هاجر الى اسرائيل ، الدولة الصهيونية واذا ما كانت الدولة الصهيونية وكما يدعون هي دولة اليهود ، اذن لماذا ترى السلطة هناك ان تكتب الانتماء الديني والبلد الاصيل على جواز اليهودي واذا ما كان الصهاينة يدعون بان جميع اليهود الذين هاجروا لاسرائيل هم اسراييليون ، اذن لماذا وكيف يمكن من الناحية المنطقية ان ينادوا هذا اليهودي ، يهودي عراقي . . . في الوقت الذي يقول فيه الحكام ان هذا اليهودي هو يهودي اسراييلي . وهكذا فان تدوين اسم البلد الذي هاجر من اليهودي سوف يجعله بالطبع ينسب ابدأ البلد الذي جاء منه للدولة الصهيونية ، بمعنى انه سيظل غريبا في تلك الدولة .

اما بخصوص اليهود في العراق سواء منهم القدامى او الذين عادوا مؤخرا استجابة لقرار مجلس قيادة الثورة ، فانتني ارب ان اشير هنا الى حقيقتين هامتين وهما :-

١ - اليهود القدامى الذين لم ينزحوا عن العراق : ان هؤلاء اليهود ما زالوا يعيشون بظل تقاليدهم الدينية والدينية وينسبون بظل حياة مستقلة . يحضون في جميع المجالات ولا احد هنا يتدخل في شؤونهم الدينية ، وانهم يعيشون برخاء وسعادة وآمان . كما ان من حقهم ان يهاجروا الى اي بلد للسياحة او الإقامة وان احد لا يمنعهم من ذلك اذا ما ارادوا ، نكلمهم تقريبا يحملون جوازات سفر عراقية ، وان معظمهم يسافرون من حين لاخر للخارج بقصد السياحة وزيارة الاقارب ، ويعودون الى وطنهم دون اية عراقيل كانت . وهنا تجدر الاشارة الى حقيقة هامة وهي حقيقة يمكن لاي زائر للعراق ان يلمسها بنفسه ، وهي انه اذا ما دخل الى مقر رئاسة الطائفة اليهودية في العراق ، فانه سيجد رئيس الطائفة ونائبه وبقية العاملين هناك يحملون بحرية تامة ويسهرون شؤون الطائفة اليهودية دون ادنى تدخل من السلطة ، الى درجة يمكننا القول معها بان الطائفة اليهودية هنا هي بمثابة دولة داخل الدولة . وان رئيس الطائفة ونائبه يعيشان حياة الامراء بالضبط كما ورد في الف ليلة وليلة . فهما يعملان داخل المقر الذي ذكرت وهو بنا من طابقين وموثق بصورة حسنة . وانه ربما يكون من المدهش حقا ان اقول انني لمست بان الذين يقومون على خدمة مقر الطائفة خلال ساعات السدوام الرسمي هم فراشون عرب ومسلمون بالذات .

فهل هذه هي التفرقة التي يدعيها حكام تل ابيب وهل هذا يعني ان العرب معادون لليهودية . . . وهل هذا يعني ان هناك مجالا لتصديق الدعاية الصهيونية التي تصور العرب بانهم متعاطشون للدماء ومعادون لليهود .

هذا بالنسبة لليهود القدامى الذين لم يهاجروا العراق ، واما بالنسبة لليهود الجدد الذين عادوا للعراق ، ويعيشون الآن فيها فانهم يتمتعون بحرية تامة ، ويعيشون ككسب

منه

التي كانت

الذي هاجر من اليهودي سوف يجعله بالطبع ينسب ابدأ البلد الذي جاء منه للدولة الصهيونية ، بمعنى انه سيظل غريبا في تلك الدولة .

اما بخصوص اليهود في العراق سواء منهم القدامى او الذين عادوا مؤخرا استجابة لقرار مجلس قيادة الثورة ، فانتني ارب ان اشير هنا الى حقيقتين هامتين وهما :-

١ - اليهود القدامى الذين لم ينزحوا عن العراق : ان هؤلاء اليهود ما زالوا يعيشون بظل تقاليدهم الدينية والدينية وينسبون بظل حياة مستقلة . يحضون في جميع المجالات ولا احد هنا يتدخل في شؤونهم الدينية ، وانهم يعيشون برخاء وسعادة وآمان . كما ان من حقهم ان يهاجروا الى اي بلد للسياحة او الإقامة وان احد لا يمنعهم من ذلك اذا ما ارادوا ، نكلمهم تقريبا يحملون جوازات سفر عراقية ، وان معظمهم يسافرون من حين لاخر للخارج بقصد السياحة وزيارة الاقارب ، ويعودون الى وطنهم دون اية عراقيل كانت . وهنا تجدر الاشارة الى حقيقة هامة وهي حقيقة يمكن لاي زائر للعراق ان يلمسها بنفسه ، وهي انه اذا ما دخل الى مقر رئاسة الطائفة اليهودية في العراق ، فانه سيجد رئيس الطائفة ونائبه وبقية العاملين هناك يحملون بحرية تامة ويسهرون شؤون الطائفة اليهودية دون ادنى تدخل من السلطة ، الى درجة يمكننا القول معها بان الطائفة اليهودية هنا هي بمثابة دولة داخل الدولة . وان رئيس الطائفة ونائبه يعيشان حياة الامراء بالضبط كما ورد في الف ليلة وليلة . فهما يعملان داخل المقر الذي ذكرت وهو بنا من طابقين وموثق بصورة حسنة . وانه ربما يكون من المدهش حقا ان اقول انني لمست بان الذين يقومون على خدمة مقر الطائفة خلال ساعات السدوام الرسمي هم فراشون عرب ومسلمون بالذات .

فهل هذه هي التفرقة التي يدعيها حكام تل ابيب وهل هذا يعني ان العرب معادون لليهودية . . . وهل هذا يعني ان هناك مجالا لتصديق الدعاية الصهيونية التي تصور العرب بانهم متعاطشون للدماء ومعادون لليهود .

هذا بالنسبة لليهود القدامى الذين لم يهاجروا العراق ، واما بالنسبة لليهود الجدد الذين عادوا للعراق ، ويعيشون الآن فيها فانهم يتمتعون بحرية تامة ، ويعيشون ككسب



اليهود عندما تفعل

لي

تعداد السوفيتي .

بانني وجميع اليهود الذين عادوا الى العراق نعيش هنا ليس كموطنين متساويين
الحقوق مع الآخرين فحسب ، بل نتمتع بحقوق تزيد بكثير عن الآخرين .
واريد ان اشير هنا الى حقيقة هامة وهي ، انني عندما اقوم بزيارة لاجدى للمؤسسات او الوزارات
وخاصة عندما التقي في هذه الوزارات بمسؤولين ذوي صلاحيات عليا في القطاع الحكومي ، فانني
اشعر بشعورهم الاخوي والودي تجاهي .
وان احدا هنا لا يتحدث عن اليهود او اليهودية من وجهة نظر عنصرية ، وانما ما تحدث بعضهم
عن قضية يهود العراق فانه سرعان ما يبدى اسفلكون يهود العراق قد تركوا وطنهم العراق
من جراء المؤامرة الصهيونية العنصرية المجرمة والايمرية العالمية والرجعية العربية المتعنتة
التي ما زالت الصهيونية مرتبطة بها حتى اليوم .
واخيرا اقول ان قرار مجلس قيادة الثورة العراقي بالسماح لليهود بالعودة الى وطنهم العراق
انما هو اجراء ذوابعاد ومعاني بارزة وتستحق التقدير والاحترام من قبل كل الناس الاسوياء
والموضوعيين ، وخاصة الذين لم يقموا ضحية للصهيونية وعمليات غسل المخ التي تقوم بها .
اعود لاقول من جديد بان القضية الدينية لا تشكل اية عوائق امام اليهود في العراق ، ولا يمكن
وجود اقية تفرقة بين اليهود وغيرهم هنا لا في المجال الشعبي ولا الرسمي ولا يوجد هنا من يقول
بان ديانتني هي كذا او كذا فالمواطن المحترم والذي ينال تقدير الشعب والسلطة ، هو
ذلك الانسان الذي يستطيع ان يساهم بقدر اكبر في تطوير الدولة ومشاريعها والذي يقدم مساهمته
في تعزيز اسس الثورة ، وان كل مواطن يبذل جهده التام هو المواطن الحسن بغض النظر عن

بسم الله الرحمن الرحيم

Handwritten text in Arabic script, likely a historical document or manuscript. The text is written in blue ink on aged, yellowed paper with significant damage and staining. The script is dense and appears to be a formal or legal document, possibly a treaty or a record of a meeting. The text is arranged in approximately 15 horizontal lines, though some are partially obscured by the paper's irregular edges and stains. The ink is somewhat faded in places, and there are several large, dark brown stains, particularly near the bottom center and right edge, which may be ink or water damage. The overall appearance is that of an antique manuscript page.